

## ERRATA: TORSEURS SUR LA DROITE AFFINE

P. GILLE

Mathématique,  
 UMR 8628 du C.N.R.S,  
 Université Paris-Sud  
 F-91405 Orsay Cedex, France  
 gille@math.u-psud.fr

**Abstract.** We clarify two points of our proof of Raghunathan–Ramanathan’s theorem [G].

La borne dans la proposition suivante était inexacte dans le cas d’une forme extérieure. La preuve était “canulée” pour la raison suivante: cela n’a aucun sens d’additionner des points d’un appartement d’un immeuble affine, c’est un espace affine. Cette légère modification n’affecte pas le reste de l’article.

**Proposition 2.3.** *Soit  $\mathfrak{G}/O$  un schéma en groupes semisimples, simplement connexe, tel que  $\mathfrak{G}_K$  soit un groupe absolument presque  $K$ -simple de type  $\Delta$ . Notons  $\rho_d : H^1(\mathcal{G}, \mathfrak{G}(\tilde{K})) \rightarrow H^1(\mathcal{G}, \mathfrak{G}(\tilde{K}_d))$  la restriction induite par l’extension  $K_d/K$ . Si  $d_1(\Delta).d_2(\Delta).\#\text{Aut}(\Delta)$  divise  $d$ , alors*

$$\rho_d(H^1(\mathcal{G}, \mathfrak{G}(\tilde{K}))) \subset \text{Im}(H^1(\mathcal{G}, \mathfrak{G}(\tilde{O}_d)) \rightarrow H^1(\mathcal{G}, \mathfrak{G}(\tilde{K}_d))).$$

Il est commode d’isoler le fait suivant.

**Lemme 2.3’.** *Les notations sont celles de la proposition. Soit  $\tilde{\mathcal{A}}$  un appartement de l’immeuble  $\tilde{I} = \mathcal{I}(\mathfrak{G}_{\tilde{K}})$ . Soient  $x_1, \dots, x_n$  des points de  $\tilde{\mathcal{A}}$  de type 0. Alors le point*

$$\rho_n(\text{Barycentre}(x_1, \dots, x_n))$$

*est un point de type 0 de l’immeuble  $\tilde{\mathcal{I}}_n = \mathcal{I}(\mathfrak{G}_{\tilde{K}_n})$ .*

*Démonstration.* Soit  $T/\tilde{O}$  le  $\tilde{O}$ -tore déployé maximal de  $\mathfrak{G}$  défini par l’appartement  $\tilde{\mathcal{A}}$ . On dispose du diagramme commutatif (\*) page 231 de la Section 2.2,

$$\begin{array}{ccc} \tilde{\mathcal{A}} & \longrightarrow & \tilde{\mathcal{A}}_n \\ \uparrow \wr & & \uparrow \wr \\ \hat{T}^0 \otimes_{\mathbb{Z}} \mathbb{R} & \xrightarrow{\times n} & \hat{T}^0 \otimes_{\mathbb{Z}} \mathbb{R}, \end{array}$$

où  $\tilde{\mathcal{A}}_n$  désigne l'appartement de  $\tilde{\mathcal{I}}_n$  associé au tore  $T \times_{\tilde{O}} \tilde{O}_n$ . Les points de  $\tilde{\mathcal{A}}$  de type 0 forment le réseau  $\hat{T}^0$  de  $\tilde{\mathcal{A}}$ . Pour des sommets  $x_1, \dots, x_n \in \hat{T}^0$ , on a donc

$$\rho_n(\text{Barycentre}(x_1, \dots, x_n)) = x_1 + \dots + x_n \in \hat{T}^0 \subset \tilde{\mathcal{A}}_n.$$

Ce point est donc un sommet de type 0 de  $\tilde{\mathcal{I}}_n$ .  $\square$

*Démonstration de la proposition.* On pose  $d_1 = d_1(\Delta)$ ,  $d_2 = d_2(\Delta)$ ,  $d_3 = \#\text{Aut}(\Delta)$ . On peut supposer que  $d = d_1 d_2 d_3$ . Rappelons tout d'abord que le schéma en groupes  $\mathfrak{G} \times_O \tilde{O}$  est déployé, et ainsi le groupe  $\mathfrak{G}_{\tilde{K}}$  est déployé. Soit  $\gamma = [z] \in H^1(\mathcal{G}, \mathfrak{G}(\tilde{K}))$ . On considère l'immeuble de Bruhat–Tits  $\tilde{\mathcal{I}}$  (resp.  $\tilde{\mathcal{I}}_d$ ) du groupe  $\mathfrak{G}_{\tilde{K}}$  (resp.  $\tilde{\mathcal{I}}_d$ ) et la restriction naturelle  $\rho_d : \tilde{\mathcal{I}} \rightarrow \tilde{\mathcal{I}}_d$ . Ces deux immeubles sont munis de l'action de  $\mathcal{G}$ , notée  $x \mapsto {}^s x$  ( $s \in \mathcal{G}$ ). Le cocycle  $z$  induit sur  $\tilde{\mathcal{I}}$  et  $\tilde{\mathcal{I}}_d$  une action tordue définie par

$$x \rightarrow z_s \cdot {}^s x \quad (s \in \mathcal{G}),$$

compatible au morphisme  $\rho_d$ . D'après le théorème de point fixe de Bruhat–Tits ([BrT1, §3.2]), il existe un point  $x$  de  $\tilde{\mathcal{I}}$  fixe par  $\mathcal{G}$  pour l'action tordue. Le groupe  $\mathcal{G}$  stabilise la facette  $F_x$  de  $\tilde{\mathcal{I}}$ . Si  $\mathfrak{G}/O$  est une forme intérieure, tous les sommets de  $F_x$  sont fixes sous  $\mathcal{G}$  et la preuve originale fonctionne avec la borne  $d_1 d_2$ . Dans le cas général, on doit tenir compte de la  $*$ -action de  $\mathcal{G}$  sur  $\Delta$ . On note  $x_1, x_2, \dots, x_n$  les sommets de  $F_x$ , ils sont permutés par  $\mathcal{G}$  (pour l'action tordue) et appartiennent à un même appartement  $\tilde{\mathcal{A}}$  de  $\tilde{\mathcal{I}}$ . Quitte à considérer une sous-facette de  $F_x$ , il est loisible de supposer que  $\mathcal{G}$  agit transitivement sur les  $x_i$ . On a  $n = \text{Aut}(\Delta)/\text{Aut}(\Delta)_{x_1}$ , donc  $n$  divise  $d_3$ . L'appartement  $\tilde{\mathcal{A}}$  est un espace affine, on peut former le barycentre  $x := \text{Barycentre}(x_1, \dots, x_n)$ . Alors  $x$  est un point fixe pour l'action tordue de  $\mathcal{G}$ . Le lemme 2.2 montre que les sommets  $\rho_{d_1 d_2}(x_i)$  sont des sommets de type 0 de  $\tilde{\mathcal{I}}_{d_1 d_2}$  appartenant à l'appartement  $\rho_{d_1 d_2}(\tilde{\mathcal{A}})$ . Le Lemme 2.3' appliqué à  $\mathfrak{G}_{O_{d_1 d_2}}$  montre que  $\rho_d(x) = \rho_{d_3}(\rho_{d_1 d_2}(x))$  est un sommet de type 0. En d'autres mots, le point  $y := \rho_d(x)$  est un sommet de type 0 de  $\tilde{\mathcal{I}}_d$  invariant par  $\mathcal{G}$ . Le reste de la preuve est inchangé. Il existe  $g \in \mathfrak{G}(K_d)$  tel que  $y = g \cdot c_{\tilde{\mathcal{I}}_d}$ . On a  $z_s \cdot {}^s y = y$  pour tout  $s \in \mathcal{G}$ , donc si  $z'_s = g^{-1} z_s g$ , vu que  ${}^s c_{\tilde{\mathcal{I}}_d} = c_{\tilde{\mathcal{I}}_d}$ , on obtient

$$z'_s \cdot c_{\tilde{\mathcal{I}}_d} = c_{\tilde{\mathcal{I}}_d} \quad (s \in \mathcal{G}).$$

Par suite  $z'_s \in \text{Stab}_{\mathfrak{G}(\tilde{K}_d)}(c_{\tilde{\mathcal{I}}_d}) = \mathfrak{G}(\tilde{O}_d)$  pour tout  $s \in \mathcal{G}$ . Il résulte que  $\rho_d([z]) = [z'] \in \text{Im}(H^1(\mathcal{G}, \mathfrak{G}(\tilde{O}_d)) \rightarrow H^1(\mathcal{G}, \mathfrak{G}(\tilde{K}_d)))$ .  $\square$

L'occasion nous est donnée de justifier aussi un point de la démonstration du lemme suivant.

**Lemme 3.12.** *Soit  $\gamma \in H^1(\mathbb{P}_k^1, G)$  tel que  $ev_\infty(\gamma) = 1$ . Alors  $\gamma_{/\mathbb{A}_k^1} = 1$  et  $\gamma_{/\mathbb{P}_k^1 \setminus \{0\}} = 1$ .*

*Démonstration.* Soit  $E/\mathbb{P}_k^1$  un  $G$ -torseur représentant la classe  $\gamma$ . On considère la fibre générique  $\gamma_\eta \in H^1(k(t), G)$ . Si  $\gamma_\eta$  est anisotrope, le Théorème 3.7 montre que  $\gamma = 1$  et on a fini. On peut donc supposer la classe  $\gamma_\eta$  isotrope. Soit  $I$  le type d'un sous-groupe parabolique minimal de  $E(G)_{k(t)}$ . Nous affirmons que  $G$  admet un sous-groupe parabolique de type  $I$ . En effet, soit  $X_I/k$  la variété des  $k$ -sous-groupes paraboliques de type  $I$  ([SGA3, XXVI.3]). Alors  $E(X_I)/\mathbb{P}_k^1$  est le schéma des  $\mathbb{P}_k^1$ -sous-schémas en

groupes paraboliques de type  $I$  du groupe  $E(G)$ . Celui-ci admet un  $k(t)$ -point est le critère valuatif de propriété montre que  $E(X_I)(\mathbf{P}_k^1) \neq \emptyset$ . Mais la fibre de  $E$  à l'infini est triviale, donc  $X_I(k) \neq \emptyset$  par spécialisation. Le reste de la preuve est inchangé. Il existe donc un  $k$ -sous-groupe parabolique  $j : Q/k = Z_G(S_0).R_u Q \subset G/k$  (avec  $S_0 \subset S$ ) tel que  $\gamma_\eta = j_*(\beta) \in \text{Im}(H^1(k(t), Q)_{an} \rightarrow H^1(k(t), G))$ . Alors  $E$  admet une réduction à  $Q$ , i.e., il existe un torseur  $F$  sous  $Q$  tel que  $j_*F \xrightarrow{\sim} E$  et dont la classe de la fibre est  $\beta$ . Or l'application  $G(k) \rightarrow (G/Q)(k)$  est surjective ([BoT, Th. 4.13.a]), d'où l'application  $H^1(k, Q) \rightarrow H^1(k, G)$  un noyau trivial et on a donc  $ev_\infty(\beta) = 1$ .

On considère les projections  $\pi : Q \rightarrow Q_{red} \approx Z_G(S_0)$  et  $p : Z_G(S_0) \rightarrow Z_G(S_0)/S_0$ . Alors  $p_*\pi_*F$  est un  $\mathbb{P}_k^1$ -torseur sous le groupe semisimple  $Z_G(S_0)/S_0$ , dont la fibre à l'infini triviale et dont la fibre générique est anisotrope. Le Théorème 3.6 montre donc que  $p_*\pi_*F$  est isomorphe au torseur trivial. Il résulte que  $[\pi_*F]$  provient de  $H^1(\mathbb{P}^1, S)$ . Ceci montre que  $\pi_*F_{/\mathbb{A}_k^1}$  est trivial. Comme  $H^1(\mathbb{A}_k^1, R_u Q) = 1$ , le torseur  $F_{/\mathbb{A}_k^1}$  (et a fortiori  $E_{/\mathbb{A}_k^1}$ ) est trivial. De même, on voit que  $E_{/\mathbb{P}_k^1 \setminus \{0\}} = 1$ .  $\square$

*Remerciements.* Je remercie vivement Vladimir Chernousov de m'avoir signalé ces précisions sur l'article.

### Références

- [BoT] A. Borel, J. Tits, *Groupes réductifs*, Pub. Math. IHES **27** (1965), 55–152.
- [BrT1] F. Bruhat, J. Tits, *Groupes réductifs sur un corps local I*, Publ. Math. IHES **41** (1972), 13–234.
- [G] P. Gille, *Torseurs sur la droite affine*, Transform. Groups **7** (2002), 231–245.
- [SGA3] *Séminaire de Géométrie algébrique de l'I.H.E.S.*, 1963–1964, *Schémas en groupes*, dirigé par M. Demazure et A. Grothendieck, Lecture Notes in Math. **151–153**, Springer-Verlag, Berlin, New York (1970).